Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deutsche Ausgabe

Brugg, den 8. Juni 1963 Nr. 8/63

DER TRAKTOR und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg (Weitere Angaben siehe Seite 434)

Inhalt

Treibstoffvorräte auf Landwirtschaftsbetrieben 437
Erfahrungen über die Hangarbeitsgrenze beim Mähen mit dem Traktor 445
Sie fragen – wir antworten 449
Zollrückerstattung auf Treibstoffen für Drittpersonenarbeiten 451
Ich mach' es so! 453
Das Abstellen von Heufudern ist auf Hauptstrassen verboten 455
Inhaltsverzeichnis des «Traktor» 455
Sektionsmitteilungen 457
Schlepper- und Landmaschinenlehrgänge an den DEULA-Landmaschinen-Schulen Nürtingen/Neckar und Ravensburg 458
36. Tätigkeitsbericht 459
Verbandsmitteilungen 464
IMA-Mitteilungen 5–7/63 475

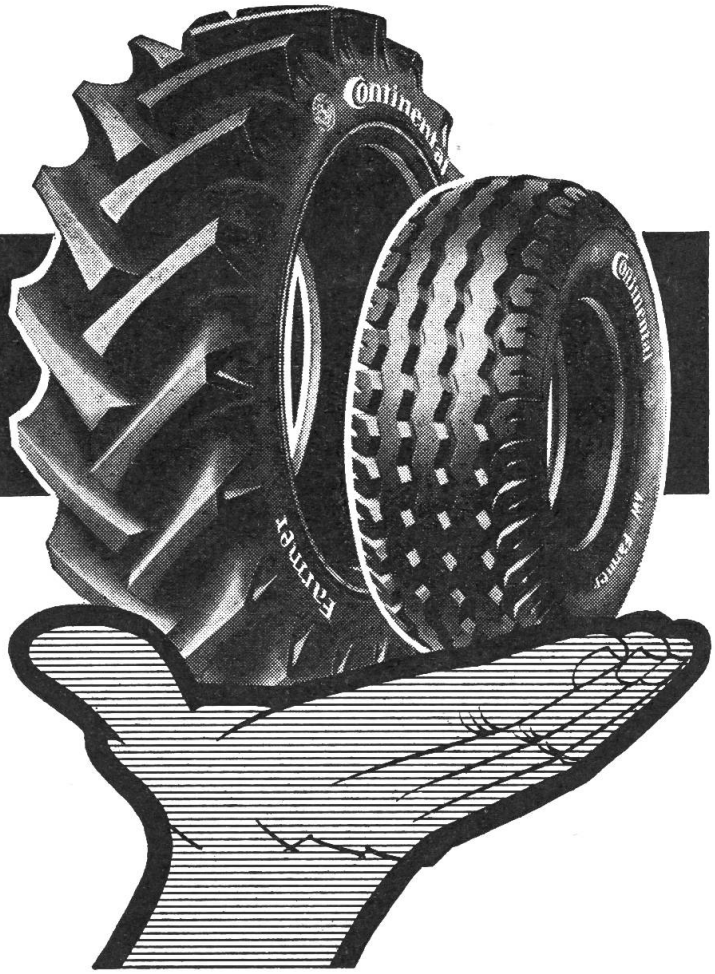
Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf 425/474
Agrar AG., Wil 444
Agria AG., Aefligen 463
Alfag AG., Schlieren 465
Auto Elektro Service Nyfega, Winterthur 470
Baas GmbH., Lachen am See U.S. 1/461
Benetti AG., Zürich 470
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau 426
Bläsi E., Härkingen 458
Bucher & Cie. AG., Langenthal 448
Büchi Alfred J., Winterthur 472
Compagnie française des pétroles Total (Suisse) 432
Continental-Gummiwaren, Zürich 436
Daimler-Benz AG., Stuttgart-Untertürkheim 460
Dinkel Edwin, Eiken 458
Dunlop AG., Genf 456
Erismann AG., Seengen 462
Esso Standard (Switzerland), Zürich 431
Firestone-Produkte AG., Pratteln 443
Gabathuler U., Sevelen 469
Goldschmid Peter & Co., Zürich-Bern 473
Good Year Pneu AG., Zürich U.S. 4
Grunder R. & Cie., Henniez/Meyrin 429/472
Hemmerling-Gutzwiller C., Zürich 452/468
Heiniger AG., Herzogenbuchsee 468
Hürlimann Hans, Wil 427
Kaiser Josef, Schaanwald U.S. 2
Koller H.R. & Cie., Winterthur 450
Matra, Zollikofen 433/454
Matzinger AG., Dübendorf 468
Merk Hans, Dietikon 466
Merz Victor AG., Genf 434
Messer Ernst AG., Sissach U.S. 3
Motrac-Werke AG., Zürich 471
Müller A., Bättwil bei Basel 473
Nova-Werke, Zürich 467
Oel-Brack AG., Aarau 455/473
Rapid Motormäher AG., Dietikon 428
Sandoz AG., Basel 470
Schmid Adolfs Erben AG., Bern 469
Schweiz. Traktorverband, Brugg/Zingg Hans, Weinfelden 466
Traktorführer gesucht 469
Tschupp & Cie. AG., Ballwil 453
UMA 469
Varta AG., Frankfurt am Main 442
Waadt-Unfall 434
Würgler Hans F., Zürich 430
Wyss H.-R., Vernand sur Lausanne 463
Wyttenbach F., Wohlenschwil 470
Kauf und Verkauf 464

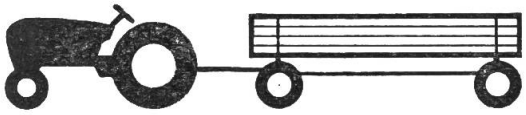
Cup der Landjugend Expo 64

Die auf Seite 451 angekündigte Veranstaltung musste wegen der Maul- und Klauenseuche abgesagt werden. Das Zentralsekretariat

Schützen Sie sich vor
Fehlentscheidungen!
Nur der **echte** Farmer-Reifen trägt die
Stempel „Farmer“ und „Continental“.



2 aus einer Hand



Sie gehören zusammen:
Steigerung der Zugkraft am Traktor und
Verringerung des Fahrwiderstandes am Ackerwagen
durch
AS-Farmer- und AW-Farmer-Reifen von Continental.

Mit diesen Reifen meistern Sie das Transportproblem
auch auf schwierigsten Böden.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf
den **echten** AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur
einen echten Farmer-Reifen, den von

Continental